SPORTS

Pages 8–9
NFL Draft 2024
Detroit's Biggest Party!

EL CENTRAL HISPANIC NEWS

Michigan's #1, Oldest, Largest and Only Bilingual Hispanic News • Free! ¡Gratis! • Vol. 35, #26 • **May 2, 2024**

SPORTS

Page 11 –
Detroit
Sports

Draft de la NFL 2024: ¡Detroit estuvo a la altura de la ocasión!

Por el personal de EL CENTRAL

Otro Draft de la NFL llegó y se fue, pero este año dejó a nuestra ciudad con un listón muy alto, difícil de superar. Detroit se enorgulleció al desplegar la alfombra roja junto con el escenario de última generación, seguridad, actividades divertidas e interesantes para los cientos de miles de visitantes que llegaron a nuestra ciudad desde muchos lugares. ¡Hasta el clima más o menos cooperó!

Cuando el evento de tres días apareció en los libros de historia, Detroit convenció a muchos escépticos, y tal vez más que nadie, a nosotros mismos, de que no sólo podríamos lograr albergar el evento más grande en la historia de la ciudad, sino que podíamos organizarlo y promocionarlo como lo mejor de lo mejor.

El jueves 25 de abril, la celebridad local Eminem inició la programación nacional y, al final de la noche,

Continúa en la pág 2, y fotos en la pág .4 y 5

NFL Draft 2024: Detroit Rises to the Occasion!

Detroit Lions Linebacker Malcolm Rodriguez with Special Olympian at the Play Football Clinic at The Corner Ballpark in Corktown. Photo credit Mike Alberts/EL CENTRAL

By EL CENTRAL Staff

Another NFL Draft has come and gone, but this year it leaves our town with a high bar to surpass for future host sites. Detroit has done itself proud by rolling out the red carpet along with the state of the art high tech stage, security and fun and interesting things to do for the hundreds of thousands of visitors who came to our city from near and far. Even the weather cooperated, mas o menos!.

When the three-day event was in the history books, Detroit convinced a lot of doubters, perhaps more than anyone, ourselves, that not only could we pull off hosting the largest single event in the city's history, but we could do it by organizing and promoting the event at a par with the best of the best.

On Thursday, April 25, the national programming was kicked off by local celebrity Eminem and by the end of the evening,

cont on pg.2, photos from draft on pgs 4-5

Por Qué Celebramos "EL CINCO DE MAYO"

Por Raoul Lowery Contreras

Los estadounidenses estaban fascinados con la Legión Extranjera Francesa y su "coraje" por el que respiraban y morían los rudos y duros legionarios extranjeros; ¿recuerdas?

Los mexicanos derrotaron a la Legión Extranjera Francesa y borraron cualquier misterio sobre el nombre de Napoleón.

Sí, unos cientos de soldados veteranos mexicanos recién salidos de una guerra civil entre conservadores y liberales mexicanos derrotaron rotundamente a 4.000 soldados e infantes de marina franceses reforzados con 2.000 realistas mexicanos que querían establecer un nuevo imperio en México.

Pero lo que Hollywood romántica se desmorona cuando mexicanos y estadounidenses celebran el 5 de mayo de cada año y sumamos el 30 de abril a la celebración de dos grandes derrotas de los mexicanos del que fue descrito por los europeos como el mejor ejército de Europa de 1860.

Tropas francesas, españolas y británicas desembarcaron en enero de 1862 y ocuparon el puerto de Veracruz. Instalaron cobradores personalizados para recolectar efectivo para pagar las deudas del gobierno mexicano con bancos privados en Europa.

El Presidente Benito Juárez ordenó pagos de deuda temporalmente y se detuvo para poder reconstruir el tesoro mexicano que la guerra civil había agotado.

Los británicos y los españoles hicieron tratos rápidos y se marcharon. Los franceses se quedaron. Napoleón III había decidido conquistar México para sumarlo al imperio francés en África, el Lejano Oriente y colonias dispersas en el Pacífico Sur. Napoleón tenía otro motivo; Detestaba la democracia estadounidense y quería destruir Estados Unidos. Napoleón esperaba romper el bloqueo de la Armada de la Unión de toda la Confederación. Napoleón sabía que Estados Unidos no podía bloquear las 8.000 millas de costa de México. A través de México, Napoleón podía apoyar a la Confederación con cañones, pólvora, rifles y se le podía pagar con algodón.

José de la Cruz Porfirio Díaz Mori; 15 September 1830 – 2 July 1915), known as Porfirio Díaz, was a Mexican general, politician, and later dictator who served seven terms as President of Mexico. Image by thoughtco.com/

Cont. on pág.2

Why We Celebrate "CINCO DE MAYO, THE 5TH OF MAY"

By Raoul Lowery Contreras

Americans were fascinated with the French Foreign Legion and its "courage" the rough and tough Foreign Legionnaires breathed and died by; remember?

Mexicans defeated the French Foreign Legion and obliterated any mystery of the name Napoleon.

Yes, a few hundred Mexican veteran soldiers fresh off a civil war between Mexican Conservatives and Liberals soundly defeated 4,000 French soldiers and marines reinforced with 2000 Mexican Royalists who wanted to set up a new empire in Mexico.

But, what Hollywood romanticizes falls apart when Mexicans and Americans celebrate May 5th every year and we add April 30th to the celebration of two huge defeats by Mexicans of what was described by Europeans as the best 1860 Army in Europe.

French, Spanish and British troops landed in January 1862 and occupied the port of Vera Cruz. They installed custom collectors to collect cash to pay off Mexican government debts to private banks in Europe.

President Benito Juarez ordered debt payments temporarily stopped so he could rebuild the Mexican treasury that civil war had depleted.

The British and Spanish made quick deals and left. The French stayed. Napoleon III had decided to conquer Mexico to add to the French empire in Africa, the Far East and scattered colonies in the South Pacific. Napoleon had another motive; he detested the American democracy and wanted to destroy America. Napoleon looked forward to breaking the Union Navy blockade of the entire Confederacy. The U.S., Napoleon knew, could not blockade the 8,000-mile coastline of Mexico. Through Mexico, Napoleon could support the Confederacy with cannon, gunpowder, rifles and he could be paid with cotton.

Cont. on pg.2

Why We Celebrate "CINCO DE MAYO"

Con't from pg. 1

The European tradition of winning wars by capturing a country's capital was on Napoleon's mind when he ordered his commander - Charles de Lorencez - to take Mexico's capital, Mexico City - Ciudad de Mexico.

The 4000 French troops were joined by 2,000 Mexican Royalists who wanted a Mexican Empire like Mexico had in the 1820s.

The march started in Vera Cruz and went north towards Puebla de Los Angeles where the French would turn left and march through mountains as high as 17,000 feet above sea level. It was the same route taken by Spaniard Hernando Cortez when he destroyed the Aztec Empire in 1519-20. The invading Americans used the same route in 1846.

At Puebla, two Spanish-built fortresses, Loreto and Guadalupe, commanded the single way through the mountains an army could use.

The Mexicans brought cannon and set them up in the two forts aiming down valley, the valley the French were marching up. Indians with bows and arrows arrived, some with a cattle herd. Everyone knew the French would attack the next day. They prepared as best they could when torrential rains flooded the French encampment. The Indians herded their cattle back and forth on the valley floor adding more mud to what the French would find during the attack.

The French attacked. The Mexicans covered every inch of the valley with cannon fire. When French troops attacked either fort, they were stopped by cannon and rifle fire. When the Mexican lines started to bend, hero colonel and future President Porfirio Diaz ignored his orders to "hold" and led his regiment in a massive attack driving the French back. When the fight was over, the French retreated to Vera Cruz to wait for 35,000 more troops.

The Battle of Cinco de Mayo was over. The Mexicans won. Yes, the French would come back in a year with thousands of troops and win the second battle and take Mexico City. The Mexicans held on, however, and with the help of a regiment of former Union soldiers -- the American Legion of Honor -- they would defeat French-sponsored Emperor Maximilian.

April 30th, 1863. On that day, 65 French Foreign Legionnaires were marching along a road west of Vera Cruz when they were spotted by Mexican cavalry. The French found a walled-in hacienda and prepared to fight. They were surrounded. The battle went on for 12 hours. More Mexicans came. The 65 Legionnaires became 50, then 30, then 15, then five. They refused to surrender three times. Three survived.

France celebrates the April 30, 1863, defeat for the courage shown by dead Legionnaires. Mexico celebrates the great victory at Puebla on the 5th of May and the U.S. celebrates it also because the Mexican defeat of the French on Cinco de Mayo saved the United States of America from defeat by a pseudo-Napoleon supplied Confederacy. That is another story.

As Union General U. S. Grant observed in 1865: "The Civil War would not be over until the French were out of Mexico".

Contreras is a veteran United States Marine, a political consultant, an author and editorialist for newspapers/ magazines in the U.S., Mexico, Israel and Turkey…He hosts the Contreras Report on YouTube and Facebook.

Por Qué Celebramos "EL CINCO DE MAYO"

Con't de pág. 1

La tradición europea de ganar guerras capturando la capital de un país estaba en la mente de Napoleón cuando ordenó a su comandante, Carlos de Lorencez, que tomará la capital de México, Ciudad de México.

A las 4.000 tropas francesas se unieron 2.000 realistas mexicanos que querían un Imperio mexicano como el que tenía México en la década de 1820.

La marcha comenzó en Vera Cruz y se dirigió hacia el norte, hacia Puebla de Los Ángeles, donde los franceses girarán a la izquierda y marcharían a través de montañas de hasta 17.000 pies sobre el nivel del mar. Fue la misma ruta que tomó el español Hernando Cortés cuando destruyó el Imperio Azteca en 1519-20. Los invasores estadounidenses utilizaron la misma ruta en 1846.

En Puebla, dos fortalezas construidas por los españoles, Loreto y Guadalupe, dominaban el único camino a través de las montañas que un ejército podía usar.

Los mexicanos trajeron cañones y los colocaron en los dos fuertes que apuntaban hacia el valle, el valle por el que avanzaban los franceses. Llegaron indios con arcos y flechas, algunos con un rebaño de ganado. Todo el mundo sabía que los franceses atacaron al día siguiente. Se prepararon lo mejor que pudieron cuando lluvias torrenciales inundaron el campamento francés. Los indios pastoreaba su ganado de un lado a otro por el fondo del valle, añadiendo más barro al que encontrarían los franceses durante el ataque.

Los franceses atacaron. Los mexicanos cubrieron cada centímetro del valle con cañonazos. Cuando las tropas francesas atacaron cualquiera de los fuertes, fueron detenidas por disparos de cañones y rifles. Cuando las líneas mexicanas comenzaron a doblarse, el héroe coronel y futuro presidente Porfirio Díaz ignoró sus órdenes de "aguantar" y dirigió su regimiento en un ataque masivo que hizo retroceder a los franceses. Cuando terminó la lucha, los franceses se retiraron a Vera Cruz a esperar 35.000 soldados más.

La Batalla del Cinco de Mayo había terminado. Ganaron los mexicanos. Sí, los franceses regresaron al año con miles de tropas, ganarían la segunda batalla y tomarían la Ciudad de México. Sin embargo, los mexicanos resistieron y con la ayuda de un regimiento de ex soldados de la Unión (la Legión de Honor estadounidense) derrotaron al emperador Maximiliano, patrocinado por Francia.

30 de abril de 1863. Ese día 65 legionarios extranjeros franceses marchaban por un camino al oeste de Vera Cruz cuando fueron avistados por la caballería mexicana. Los franceses encontraron una hacienda amurallada y se prepararon para luchar. Estaban rodeados. La batalla duró 12 horas. Vinieron más mexicanos. Los 65 legionarios pasaron a ser 50, luego 30, luego 15 y luego cinco. Se negaron a rendirse tres veces. Tres sobrevivieron.

Francia celebra la derrota del 30 de abril de 1863 por el coraje demostrado por los legionarios muertos. México celebra la gran victoria en Puebla el 5 de mayo y Estados Unidos la celebra también porque la derrota mexicana de los franceses el Cinco de Mayo salvó a los Estados Unidos de América de la derrota ante una Confederación pseudo-Napoleónica. Esa es otra historia.

Como observó el general de la Unión U. S. Grant en 1865: "La Guerra Civil no terminaría hasta que los franceses salieran de México".

Contreras es un veterano infante de los marinos de los Estados Unidos, consultor político, autor y editorialista de periódicos y revistas en los EE. UU., México, Israel y Turquía... Presenta el Informe Contreras en YouTube y Facebook.

Picture depicting the events of the Battle of Puebla. Image by National Geographic

Porfirio Díaz. Image by britannica.com

Draft de la NFL 2024 Detroit

Con't de pág. 1

Detroit estableció el récord de mayor concurrencia en un solo día con más de 275.000 personas en el centro de la ciudad. El sábado por la tarde, la gobernadora Gretchen Whitmer anunció que Detroit había logrado un nuevo récord de asistencia total para un Draft de la NFL con 700.000 personas y que aún estaba subiendo. La NFL anunció posteriormente que el recuento final superó los 775.000.

Tuvimos una gran asistencia, pero aún más grande fue la sensación de comunidad: gente de las colonias aledañas y de las afueras de Detroit y comunidades de todo Michigan. Las empresas locales participaron en la organización del evento, desde servir deliciosa comida étnica, el sonido del Motown y una logística perfecta

Y no podemos pasar por alto el hecho de que, a pesar de no tener selecciones altas en el draft este año, los Detroit Lions lograron su propia magia con algunos intercambios y selecciones magistrales que aumentan nuestras esperanzas de una gloria aún mayor la próxima temporada.

¡Bien hecho Detroit! ¡Hagámoslo otra vez!

Para ver más fotografías de personas y escenas del Draft de la NFL en Detroit, consulte las páginas 4 y 5.

Traducción Carmen Elena Luna.

NFL Draft 2024 Detroit

Con't from pg. 1

Detroit had set the record for highest single day attendance with more than 275,000 people streaming into the downtown footprint. Two days later, by Saturday afternoon, Governor Gretchen Whitmer announced that Detroit had set the total attendance record for an NFL Draft with 700,000 people and climbing. The NFL later said the final count surpassed 775,000.

Attendance records are nice, but even greater is the sense that we were one community – people from Detroit neighborhoods and suburbs to communities across the state of Michigan. Local businesses were engaged in hosting the massive event from serving up our delicious ethnic foods to booming Motown sounds and coordinating seamless logistics.

And, we can't overlook the fact that despite not having high draft picks this year, the Detroit Lions pulled off some magic of their own with some masterful trades and picks that raise our hopes for even greater glory next season!

Well done Detroit! Let's do it again sometime soon!

For more photos of people and scenes from the NFL Draft in Detroit, turn to pages 4 and 5.

MOTOR CITY
ACCIDENT ATTORNEYS

ACCIDENTE DE AUTO
RESBALONES Y CAÍDAS

1·800·411·PAIN
7246

- Accidente de Auto
- Resbalones y Caídas
- Compensación Laboral
- Daños a la Propiedad

Motor City Accident Attorneys
Abogado Jon Wright
MOTORCITYACCIDENTATTORNEYS.COM

NFL Draft 2024 - Detroit's Biggest Party!

Photos by Adam J. Dewey unless otherwise noted

Co-Owner of Detroit 75 kitchen in Southwest Detroit Ahmad Nassar speaks at the post event press conference about the impact of the NFL Draft on local businesses (from Facebook).

Fans pause for a photo opportunity with the Lombardi Trophy on display in Hart Plaza.

Presentation of scholarships to Detroit Cristo Rey students at the Hispanic C-Suite Corporate Council (HC³) NFL Draft Luncheon (from Facebook).

A fan shows off his Heisman pose with the Heisman Trophy in the NFL Locker Room Museum.

Elton Monroy Duran poses in front of his mural of Detroit Lions linebacker Malcolm Rodriguez at BESA Restaurant in downtown Detroit (from Facebook).

A fan sings "Welcome to the Jungle" to the Guns N' Roses cover band at the Greektown tailgate.

A family poses near the NFL Draft stage.

A JJ McCartny fan plays with his father near the NFL Draft stage.

A Lions fan shows off his poodle at the NFL Draft.

A break dancer shows off his skills at the Greektown tailgate.

A Detroit Lions fan poses with Detroit Tigers mascot, Paws.

Minnesota Vikings super fans near the NFL Draft stage.

Fans and families pose with one another for one of the many photo opportunities set up around the city.

Lions fans view NFL Hall of Fame busts on display in Hart Plaza.

A Lions fan dives into the pads at the end of the 40 yard dash as he beats a Bills fan in the race.

NFL Draft Prospects Take Time Out to Play Football with Michigan Special Olympics Athletes

One of the more endearing activities hosted by the NFL as part of the annual Draft is a Play Football Clinic with Special Olympics athletes and select 2024 NFL draft prospects. On Wednesday, April 24, NFL draft prospects had the opportunity to meet, participate and play in a flag football game/clinic with Special Olympics Michigan athletes and their local Detroit area unified teammates.

This year's event at the Corner Ballpark at Michigan and Trumbull in Corktown featured 13 top prospects including Caleb Williams (QB, USC) who was the Number one overall pick by the Chicago Bears and Terrion Arnold (CB, Alabama) the first round pick of the Detroit Lions.

Since 2017, the NFL and Special Olympics have partnered together across the country to provide opportunities for athletes of all ages and abilities to 'PLAY 60' and this partnership allows people with and without intellectual disabilities to play on the same team. During the 2024 NFL season, the partnership with Special Olympics will expand to reach all 32 NFL club markets with Unified Flag Football grants funded by the NFL Foundation.

Lions first round pick Terrion Arnold, CB Alabama, with Special Olympians. Photo by Michael Alberts.

NFL Commissioner Roger Godell enjoys time with Special Olympians. Photo by Michael Alberts.

Detroit Lion Center Frank Ragnow poses with Lions fans.

USCIS Strengthens Non-immigrant T Visa Program and Protections for Victims of Human Trafficking

The Department of Homeland Security and U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) recently announced a final rule to strengthen the integrity of T nonimmigrant status (T visa) and ensure that victims of human trafficking can have access to protections and stabilizing benefits in a timely manner. T non-immigrant status allows certain victims of a severe form of human trafficking to remain in the United States for an initial period of up to four years.

"We are dedicated to protecting victims of human trafficking and minimizing any potential barriers to assistance," said USCIS Director Ur M. Jaddou. "This final rule has been many years in the making and I am pleased that the T visa program now has a strong regulatory framework to support it. "This ultimately makes our approach more victim-centered and strengthens the integrity of the T visa application process so that the program better protects victims as Congress intended."

Human trafficking, also known as "trafficking," is a crime in which traffickers use force, fraud, or coercion to force people to provide work or services, including commercial sex. Traffickers often prey on vulnerable people, including those who lack legal immigration status. In some cases, people who are smuggled into the United States may become victims of human trafficking or exploitation during their travels or upon reaching their destination. DHS is committed to protecting communities from the increased threat of human trafficking through strict border enforcement and increased consequences for those who do not adhere to the many expanded legal avenues.

T non-immigrant status offers protection to victims and strengthens the ability of law enforcement agencies to detect, investigate, and prosecute human trafficking.

This final rule clarifies eligibility for T non-immigrant status and the requirements to apply for it, and includes provisions to reduce potential barriers for victims and allows USCIS officers to adjudicate victims' applications more efficiently. The final rule also improves the integrity of the program by clarifying reporting and evidentiary requirements for trafficking victims, which will better assist law enforcement in acting on trafficking reports.

Key elements of the final rule include:

• Update and clarify definitions, including serious harm, abuse, and law enforcement agency, to ensure consistency and standards, as outlined in the Human Trafficking Victims Protection Act of 2000, as amended;

• Improve program efficiency by clarifying reporting and testing requirements up front to decrease requests for additional testing;

• Centralize the ability of law enforcement agencies to act on trafficking complaints by requiring victims to report trafficking cases to the correct police jurisdiction; and

• Simplify the good faith determination and adjudication process, while maintaining fraud prevention measures.

In 2016, the Department of Homeland Security (DHS) published an interim rule to respond to public comments on the T visa program, clarify requirements based on statutory changes, formalize experience gained from operating the program for more than 14 years and amend the provisions as required by the legislation filed.

In July 2021, DHS reopened the public comment period for this interim rule for 30 days and subsequently extended the comment period. This final rule adopts the changes effective from the 2016 interim rule, makes clarifications to the existing governing rule framework, and substantially addresses public comments received.

DHS is on the front lines of the fight against human trafficking, protecting the country and working with our partners to stop these crimes. Launched in 2020, the DHS Center to Combat Human Trafficking coordinates the efforts of 16 DHS offices and components to combat human trafficking through law enforcement operations, victim protection and support, intelligence, and analysis, and public education and information programs.

Through the Blue Campaign, DHS's Center to Counter Human Trafficking leads the department's national public awareness effort to combat human trafficking. DHS's continued efforts to address online child sexual exploitation and abuse come after the Department of Homeland Security's Quadrennial Homeland Security Review added combating exploitative crimes and protecting victims as a sixth area of its mission in April 2023. Learn more about recent DHS efforts to combat child exploitation and abuse.

For more information about USCIS and its programs, please visit uscis.gov or follow us on Twitter (formerly X), Instagram, YouTube, Facebook and LinkedIn.

USCIS Fortalece el Programa de Visas T de No Inmigrante y las Protecciones de las Víctimas de la Trata de Personas

El Departamento de Seguridad Nacional y el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) anunció hoy una regla final para fortalecer la integridad del estatus T de no inmigrante (visa T) y asegurar que last victimas de trata de personas puedan tener acceso a protecciones y beneficios estabilzadores de manera oportuna. El estatus T de no inmigrante permite que ciertas víctimas de una forma grave de trata de personas permanezcan en Estados Unidos por un período inicial de hasta cuatro años.

"Estamos dedicados a proteger a las víctimas de la trata de personas y minimizar cualquier barrera potencial para la asistencia", dijo la directora de USCIS, Ur M. Jaddou. "Esta regla final ha estado muchos años en proceso y me complace que el programa de visas T ahora tenga un marco regulatorio firme para respaldarlo. En última instancia, esto hace que nuestro enfoque esté más centrado en la víctima y fortalece la integridad del proceso de solicitud de visa T para que el programa proteja mejor a las víctimas como era la intención del Congreso".

La trata de personas, también conocida como "trata", es un delito en el que los traficantes utilizan la fuerza, el fraude o la coerción para obligar a las personas a proporcionar trabajo o servicios, incluido el sexo comercial. Los traficantes a menudo se aprovechan de las personas vulnerables, incluidas aquellas que carecen de estatus migratorio legal. En algunos casos, las personas que son transportadas por contrabando a Estados Unidos pueden convertirse en víctimas de la trata o explotación de personas durante sus viajes o al llegar a su destino. DHS está comprometido a proteger a las comunidades de una mayor amenaza de la trata de personas a través de una estricta aplicación de la ley en la frontera y mayores consecuencias para aquellos que no se adhieren a las muchas vías legales ampliadas.

El estatus de no inmigrante T ofrece protección a las víctimas y fortalece la habilidad de las agencias de cumplimiento de ley para detectar, investigar y enjuiciar la trata de personas.

Esta regla final aclara la elegibilidad al estatus de no inmigrante T y los requisitos para solicitarlo, e incluye disposiciones para reducir las posibles barreras a las víctimas y permite a los oficiales de USCIS adjudicar las solicitudes de las víctimas de manera más eficiente. La regla final también mejora la integridad del programa al aclarar los requisitos de denuncia y evidencia para las víctimas de la trata, lo que ayudará mejor a las fuerzas del orden público a actuar sobre las denuncias de trata.

Los elementos clave de la regla final incluyen:

• Actualizar y aclarar las definiciones, incluso la de serios daños, abuso y agencia de cumplimiento de ley, para garantizar la coherencia y estándares, según se describe en la Ley de Protección de las Víctimas de la Trata de Personas de 2000, según enmendada;

• Mejorar la eficiencia del programa aclarando los requisitos de presentación de informes y pruebas desde el principio para disminuir las solicitudes de pruebas adicionales;

• Centralizar la capacidad de los organismos encargados de hacer cumplir la ley para actuar en relación con las denuncias de trata requiriendo a las víctimas que denuncien los casos de trata a la jurisdicción policial correcta; y

• Simplificar el proceso de determinación y adjudicación de buena fe, sin dejar de mantener las medidas de prevención del fraude.

En 2016, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) publicó una regla interina para responder a los comentarios del público sobre el programa de visas T, aclarar los requisitos basados en los cambios estatutarios, formalizar la experiencia adquirida de la operación del programa durante más de 14 años y enmendar las disposiciones según lo requiera la legislación interpuesta. En julio de 2021, DHS reabrió el período de comentarios públicos para esta regla provisional durante 30 días y, posteriormente, extendió el plazo para comentarios. Esta regla final adopta los cambios vigentes a partir de la regla provisional de 2016, hace aclaraciones al marco de reglas en vigor existente y aborda de manera sustancial los comentarios públicos recibidos.

DHS está al frente de la lucha contra la trata de personas, protegiendo al país y colaborando con nuestros socios para detener estos delitos. Iniciado en 2020, el Centro para Combatir la Trata de Personas del DHS coordina los esfuerzos de 16 oficinas y componentes de DHS para combatir la trata de personas a través de operaciones de aplicación de la ley, protección y apoyo a las víctimas, inteligencia y análisis, y programas de educación e información al público. A través de la Blue Campaign (Campaña Azul), el Centro para Contrarrestar la Trata de Personas de DHS lidera el esfuerzo nacional de concienciación pública del departamento para combatir la trata de personas. Los esfuerzos continuos de DHS para abordar la explotación y el abuso sexual infantil en línea se producen después de que la Revisión Cuatrienal de Seguridad Nacional del Departamento de Seguridad Nacional agregara la lucha contra los delitos de explotación y la protección de las víctimas como una sexta área de su misión en abril de 2023. Obtenga más información sobre los esfuerzos recientes de DHS para combatir la explotación y el abuso infantil.

Para más información sobre USCIS y sus programas, por favor, visite uscis.gov/es o síganos en Twitter (anteriormente X), Instagram, YouTube, Facebook y LinkedIn.

EL CENTRAL
HISPANIC NEWS

Michigan's #1 oldest, largest and only bi-lingual Hispanic news. Minority (Hispanic) and woman owned • Multi-year winner of Jose Marti National Award for excellence in Editorial and Design. Published in Metro Detroit since 1988.

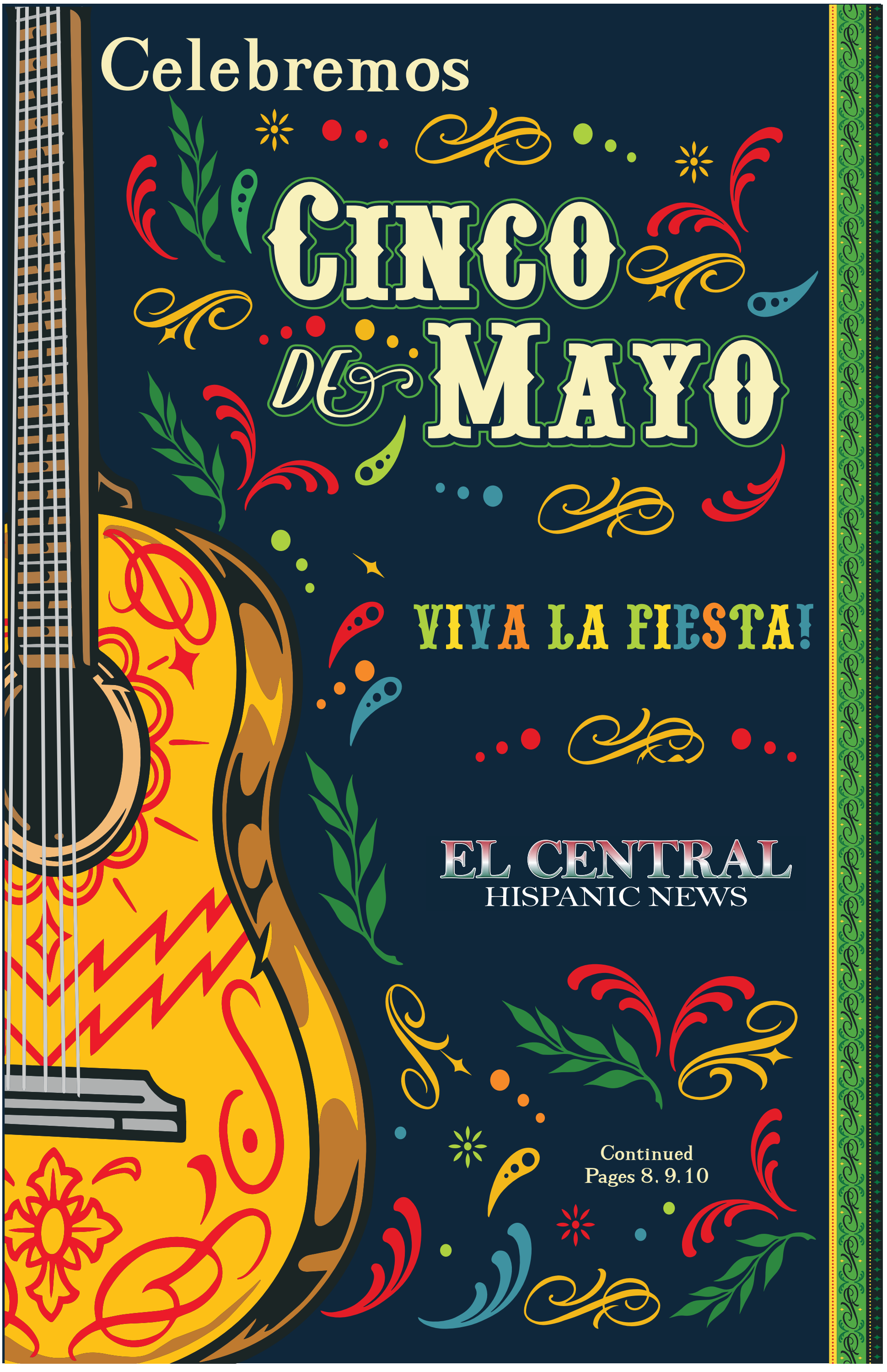
EL CENTRAL informs and celebrates Metro Detroit's Hispanic and Latino community and Southwest Detroit in particular and supports the professional development of local reporters and photographers who seek to enter the journalism profession.

Eva Garza Dewaelsche - *Publisher/Owner*
Robert Dewaelsche - *Managing Editor*
Dolores Sánchez - *Founder Publisher Emeritus*
Advertising and Sales
Fernando Ramos-Melendez - *Assistant Editor; Graphic Designer*
Raoul Lowery Contreras - *Op Ed*
David Levine - *Sports Writer*
Dan Graschuck - *Sports Editor/ Journalist/ Photographer*
Ozzie Rivera - *Contributing Writer*
Dr. José Cuello - *Contributing Writer*

EL CENTRAL is a weekly publication. The deadline for articles and ads is noon, Monday prior to publication. The opinions and views expressed are not necessarily those of the Publisher or Managing Editor. This publication and each part herein is the property of the Publisher and may not be reproduced in any form without the written permission of the Publisher. All rights reserved.

HISPANIC OWNED MEDIA CERTIFIED BY HACR

4200 W. Vernor • Detroit, MI 48209 • (313) 841-0100
info@elcentralmedia.com • ads@elcentralmedia.com
www.elcentralmedia.com


Celebremos
CINCO DE MAYO
VIVA LA FIESTA!
EL CENTRAL
HISPANIC NEWS
Continued
Pages 8. 9. 10

CINCO DE MAYO VIVA LA

RE/MAX
LEADING EDGE
REALTOR®
AGENTE DE BIENES RAICES
Hablo English, Español
Crystal Flores
(313)618-1497
crystalfloresrealtor@gmail.com
25050 Ford Rd, Dearborn Heights, MI 48127

Tamalería
Nuevo Leon
"Los Mejores Tamales"
2669 Vernor Hwy.
Detroit, MI 48216
(313) 962-8066
Open 7 Days a week
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

* Mexican Groceries
* Mexican Beer
* Hot Pepper
* Avocados

HONEY BEE MARKET
La Colmena
2443 Bagley . Detroit, MI
313.237.0295
We Accept EBT Card

* Our Specialty: Chorizo
* Homemade Mexican Pure Sausage
* USDA Butcher & Deli Counter

Celebramos Cinco de Mayo
con Música, Danza, Comida, Amigos y compartimos nuestra cultura con todo Detroit.
Que viva Mexico y también esta linda comunidad.

HACIENDA
Mexican Foods
Tortillas, Tostadas y Tortilla Chips
6100 Buchanan, Detroit MI, 48210

Alliance Catholic Credit Union understands the importance of greater financial access to members of our community. We believe our community thrives when ALL members of our community thrive!

If you are looking for home financing and do not have and are not eligible to obtain a Social Security number, our ITIN Mortgage Program may be a great option for you!

ALLIANCE
CATHOLIC CREDIT UNION

Scan to learn more and apply!

Alliance Catholic Credit Union Mortgage Dept.
877.950.2228 | NMLS ID# 401254

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY
NCUA

* Available on the purchase or refinance of a conventional portfolio loan product with Alliance Catholic Credit Union. Eligible on primary residences, single family and detached/site condominiums in the State of Michigan only. Excludes secondary and investment properties, multi-family, attached condominiums, town houses, and manufactured homes. This is not a commitment to lend. All lending products are subject to credit and property approval. Refinancing an existing mortgage loan may cause the total finance charges to be higher over the life of the loan. This product may not be combined with any other promotion. Additional restrictions may apply. Alliance Catholic Credit Union: 28800 Orchard Lake Rd., Farmington Hills, MI 48334; Phone: (248) 519-4812; NMLS ID# 401254. For licensing information, please visit www.nmlsconsumeraccess.org. Equal Housing Opportunity.

¡A FIESTA! CINCO DE MAYO

DONUT Villa

5875 W. Vernor Hwy
313.849.4752

Open All Week 5AM to 10PM
Always Fresh Coffee & Donuts
Gracias SW!! For Making us #1

Celebrando Cinco de Mayo

From Your Friends
Amber, Mary, Linda, Suzy, Michelle, Angie,
Melissa, Gabriel, Dan, Erik, Ulises, and Luis

Ven a visitar nuestro tienda remodelada
Come Visit our Newly Remodeld Store

Now Serving Iced Drinks for Summer
Iced Coffee, Lemonade, Iced Tea
$1 SMALL SIZE ALL MAY

Cinco de Mayo 2024

¡Viva El Folklor Mexicano!

Raices Mexicanas de Detroit
EST. 1981
Mexican Folkloric Dance Group

MEXICANTOWN COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION
DETROIT MICHIGAN
wishes desea
¡FELIZ cinco de MAYO!
Batalla de Puebla
2024

Money Gram
Mexican products
Mexican beer
Lotto

El Popo Market

Money Gram
Productos mexicanos
Cervezas mexicanas
Lotería

3438 Bagley, Detroit, MI
Ph: 313.438.0250
Fax: 313.438.0249

COLOMBO'S
RESTAURANT
CONEY ISLAND
5414 West Vernor (East of Junction)
Detroit, Michigan 48209
Serving Breakfast • Lunch • Dinner
Open 7 Days 24 Hours
For Fast Carry Outs Call
(313) 849-0995

CELEBRATING
CINCO DE MAYO

ARMANDO'S Mexican Restaurant & Catering
MEXICANTOWN BAKERY
313.554.0666 mexicantown.com 313.554.0001

XOCHI'S
Gift Shop
Mexican Imports
3437 Bagley St. Detroit, MI 48216
(313) 841-6410
xochis.net

CINCO DE MAYO VIVA LA FIESTA!

IDEAL GROUP

Customer-Focused. Family-Oriented. Community-Driven.

A customer focused company delivering innovative solutions, providing maximum value in construction services, manufacturing, and indirect material management.

www.weareideal.com

Vivienda Asequible para Adultos Mayores
Affordable Housing for Seniors

CSI SUPPORT & DEVELOPMENT
Affordable Rental Communities for Seniors

CSI ofrece vivienda para personas mayores en las siguientes áreas

CSI offers senior housing in the following areas:

Belleville
Carleton
Center Line
Clawson
Dearborn Heights
Detroit
Ecorse
Ferndale
Flat Rock
Hazel Park
Highland Park
Kalamazoo
Madison Heights
Pontiac
Plymouth
Riverview
Romulus
Royal Oak
Southgate
Trenton
Warren
Wyandotte

No espere más, llame hoy y aplique para una experiencia armoniosa!

Don't delay, call today to apply for an experience of harmonious living!

800-593-3052
TDD 1-800-348-7011

Visite www.CSI.coop para realizar un recorrido virtual
Visit www.CSI.coop to take a virtual tour

Detroit Sports

EL CENTRAL
HISPANIC NEWS
SPORTS

Sports Editor: Dan Graschuck/ EL CENTRAL

Photos by Adam J. Dewey

This past Sunday, the Detroit Tigers hosted the Kansas City Royals, at Comerica Park, after the NFL Draft broke records in Downtown Detroit, last Thursday through Saturday.

The Detroit Tigers defeated the Kansas City Royals 4-1.

Detroit Tiger RF #46 Wenceel Perez, (from Azua, Dominican Republic) recorded his first career home run against the Royals.

The Detroit Tigers go on the road this Friday, May 3rd through Sunday, May 5th, to take on New York Yankees, then travel to take on the Cleveland Guardians, Monday, May 6th through Wednesday, May 8th.

The Detroit Tigers return to Comerica Park, Friday, May 10th to host the Houston Astros.

Photos below are highlights from Wenceel Perez first career home run

Wenceel Perez (46) hits his first career home run to right field (368 ft)

Wenceel Perez (46) celebrates his first career home run

Wenceel Perez (46) celebrates his first career home run in the dugout

Wenceel Perez (46) slides safely back into first base

Pagan at Big Time Boxing

Joshua Pagan (from Grand Rapids, MI,) will take on Roger Hilley in the co-main event (8 round bout - Super Lightweight), during the Big Time Boxing USA event at Wayne State University on Thursday, May 23rd.

Joshua Pagan's grandparents are from Puerto Rico.

Joshua Pagan (L) and his Father (R), from Grand Rapids, MI. Photo by Dan Graschuck/ EL CENTRAL

Special World's Cultures

Mother Earth – Mayan Ceremony

Mother Earth - Mayan Ceremony

When thinking about the Mayan culture, it is common to make the mistake of considering it extinct and buried in the past. However, the Mayan culture continues to this day in different regions of Mexico and Guatemala, mainly. However, we must remember that it spread to Central America.

For more than 30 years, during the month of October, representatives of the different peoples of the Mayan culture: Zoque, Tzotziles, Tzeltales, Chol and Tojolabales have gathered to celebrate the harvest. In other cultures, this celebration is associated with the

celebrations. to mother earth. During recent years, the festivities to Mother Earth involve coordination between the different peoples of the Mayan culture communities, which are established in five states (Chiapas, Campeche, Tabasco, Yucatán and Quintana Roo) in the southeast of the republic.

Mexican, where the recently inaugurated Mayan Train currently passes.

The ceremony is led by spiritual leaders of the indigenous peoples, who are in the center next to where the offerings will be placed: bowls or gourds with the sacred drink, incense,

cocoa, corn, candles. Some rocks or marks are located that represent the four cardinal points.

This celebration is accompanied by ritual dances and music.

Priests and priestesses claim the role of the

Sigue cada semana en
EL CENTRAL Hispanic News
ESPECIAL CULTURAS DEL MUNDO,
by Mariana Ayón RV

earth as a provider not only of food for the body, but also as sustenance for the soul and spirit. This ceremony is a sign of gratitude and prayer for the harmonious coexistence of the people of the world, as well as of human beings with nature.

In this ceremony, symbolic aspects are united, as well as aspects of culture such as gastronomy,

the cultural flea market, where masks and different identity crafts were offered, coupled with the light and sound festival at night where representations of the myths are carried out. of Mayan creation.

Within the framework of this ceremony, activities are carried out that highlight the role of the Mayan culture and its different ethnicities, including: Zoque, Tzotziles, Tzeltales, Chol and Tojolabales.

Without a doubt, Mexico year after year is busy carrying out activities that vindicate indigenous cultures in the country.

ESPECIAL CULTURAS DEL MUNDO

Madre tierra – Ceremonia Maya

Madre tierra – Ceremonia Maya

Cuando se piensa en la cultura maya, es común caer en el error de considerarle extinta y enterrada en el pasado. Sin embargo, la cultura maya continúa hasta nuestros días en diferentes regiones de México y Guatemala, principalmente. No obstante, debemos

recordar que se extendió hasta Centroamérica.

Desde hace más de 30 años durante el mes de octubre los representantes de los diferentes pueblos de la cultura Maya: Zoque, Tzotziles, Tzeltales, Chol y Tojolabales se reúnen para celebrar la cosecha, en otras culturas a este festejo se le asocia con los festejos a la madre tierra. Durante los últimos años, las festividades a la madre tierra implican la coordinación entre los diferentes pueblos de las comunidades de la cultura maya, los cuales están establecidos en cinco estados (Chiapas, Campeche, Tabasco, Yucatán y Quintana Roo) al sureste de la república mexicana, por donde actualmente pasa el recién inaugurado Tren Maya.

La ceremonia es dirigida por líderes espirituales de los pueblos indígenas, quienes se encuentran al centro junto a donde se colocarán las ofrendas: cuencos o jícaras con la bebida sagrada, incienso, cacao, maíz, velas. Se ubican algunas rocas o marcas que representen los cuatro puntos cardinales.

Esta celebración es acompañada por danzas y música ritual.

Los sacerdotes y sacerdotisas reivindican el rol de la tierra como proveedora no sólo del alimento del cuerpo, sino también como sustento para el alma y el espíritu. Esta ceremonia es una muestra de agradecimiento y plegaria por la convivencia en armonía de los pueblos de mundo, así como de los seres humanos con la naturaleza.

En esta ceremonia se unen aspectos simbólicos, así como aspecto de la cultura como la gastronomía, el tianguis cultural, donde se ofrecieron máscaras y diferentes artesanías identitarias, aunado al festival de luz y sonido por la noche donde se llevan a cabo representaciones de los mitos de la creación mayas.

En el marco de esta ceremonia se llevan a cabo actividades que realzan el papel de la cultura maya y sus diferentes etnicidades, entre las que entran los: Zoque, Tzotziles, Tzeltales, Chol y Tojolabales.

Sin duda, México año con año se ocupa en realizar actividades que reivindiquen a las culturas indígenas en el país.

Tell them you saw it in Diles que lo viste en
EL CENTRAL
Hispanic News

DATE/FECHA:
Wednesday, May 8, 2024
600 PM - 8:00 PM

LOCATION/UBICACIÓN:
Palabra de Vida Lutheran Church
1721 Springwells Street Detroit, MI 48209

DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN:

The City of Detroit is working on finalizing the route and design of the Joe Louis Greenway in the Springwells community between Patton Park and Green Street. Please join us for this community meeting to share your feedback and help us determine the best option for the greenway improvements in this area.

La Ciudad de Detroit está trabajando en finalizar la ruta y el diseño del Paseo Verde Joe Louis en la comunidad de Springwells entre el Parque Patton y la Calle Green. Por favor, únase a nosotros para esta reunión comunitaria para compartir sus comentarios y ayudarnos a determinar la mejor opción para las mejoras del paseo verde en esta área.

CONTACT US

CALL
313-279-8248

VISIT
joelouisgreenway.com

EMAIL
joelouisgreenway@detroitmi.gov

Con previo aviso de siete días naturales, la Ciudad de Detroit proporcionará servicios de intérprete en reuniones públicas, incluida la traducción de idiomas y adaptaciones razonables según el ADA. Por favor, comuníquese con el Departamento de Derechos Civiles, Inclusión y Oportunidad al (313)224-4950, a través del número TTY 711, o por correo electrónico a crio@detroitmi.gov para programar estos servicios.

Diles que lo Viste en *EL CENTRAL*

Tell them you saw it in *EL CENTRAL*

Classifieds

Place your Classified ad in Michigan's Largest, Oldest, and Only Weekly Bilingual Hispanic Newspaper, **EL CENTRAL !!!**

!NOW HIRING!

MaryBelle's Cache

ALL POSITIONS
Servers/Line Cook
Bartenders/Busser
Prep Cook/Host

AT LEAST 3 YRS OF EXPERIENCE

3400 Russell St
Detroit, MI 48207

SEND RESUME
HR@MARYBELLES.ORG

Dental Assistant Needed

Dental assistant needed for busy Detroit dental office.

Pay will be $25.00-30.00 per hour depending on experience.

Possible signing bonus for right candidate.

Call 248-310-0036

SOUTHWEST GREENWAY HEALTH CRAWL

FREE HEALTH & WELLNESS EVENT

Saturday, May 11
11am-2pm

Southwest Greenway
2209 Bagley St.

FEATURING:

Blood Pressure Screenings
Youth Activities
Resource Tables
Music by DJ Cisco

Group Fitness Classes:

11:00 am	Zumba
12:00 pm	Stretch Recovery
12:30 pm	Walking Meditation
1:00 pm	Cardio Drumming

DETROIT RIVERFRONT CONSERVANCY

detroitriverfront.org/healthcrawl

VISIT US ONLINE

✓ View current issues ✓ Subscribe to the EL CENTRAL newsletter ✓ View feature articles
✓ View past issues ✓ View 'between-issue' updates ✓ Leave comments

elcentralmedia.com facebook.com/elcentralmedia instagram.com/elcentralmedia

Diles que lo Viste en *EL CENTRAL*

Tell them you saw it in *EL CENTRAL*